

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR STAND
 INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE DES STAND
 ANLEITUNG ZUR MONTAGE DER UNTERBAUTE
 ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO DELLO STAND
 ISTRUCCIONES PARA LOS ENSEMBLAJE DE LO STAND

LineMiss™: XR130/190/191
 ChefLux™ - BakerLux™: XR030/090/091
 XR401/402/452



Fig. 1

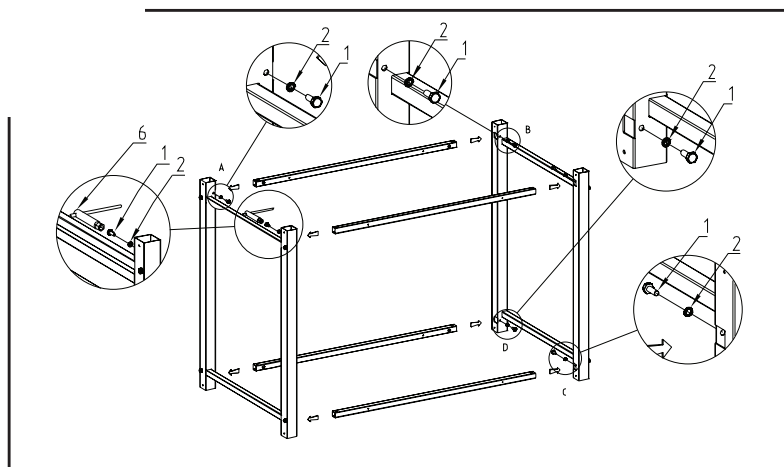
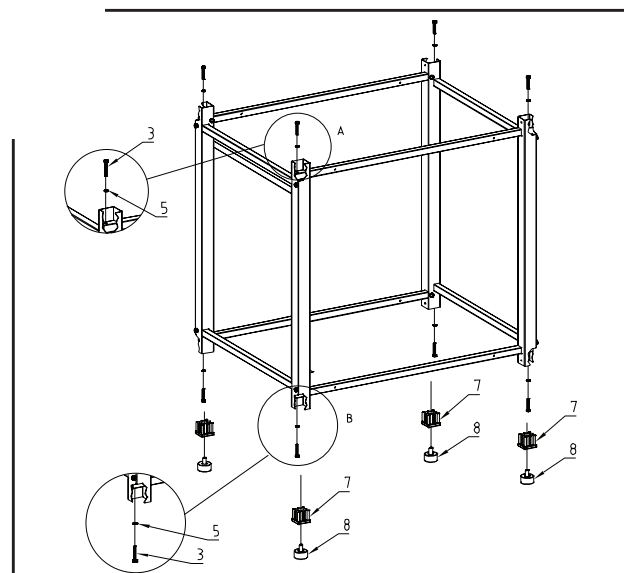


Fig. 2



COMP.	COD.	FIG.
1	VI077	
2	VI1555AO	
3	VI1315AO	
4	VI1220AO	
5	VI1700AO	
6	CH1020AO	
7	VM1125AO	
8	PD061A	

ENGLISH		
01	VI077	SCREW M6 x 14
02	VI1555AO	KNURLED WASHER
03	VI1315AO	SCREW M6 x 35
04	VI1220AO	SELF-TAPPING SCREW
05	VI1700AO	FLAT WASHER M6
06	CH1020AO	SPANNER
07	VM1125AO	SUPPORT FOR FOOT
08	PD061A	FOOT

FRANCAIS		
01	VI077	VIS M6 X 14
02	VI1555AO	RONDELLE MOLETÉE
03	VI1315AO	VIS M6 X 35
04	VI1220AO	VIS AUTOFILETEUSES
05	VI1700AO	RONDELLE PLATE M6
06	CH1020AO	CLÉ
07	VM1125AO	SOUTIEN DE PIED
08	PD061A	PIED

DEUTSCH		
01	VI077	SCHRAUBE M6 x 14
02	VI1555AO	UNTERLEGSCHLEIBE
03	VI1315AO	SCHRAUBE M6 x 35
04	VI1220AO	BLECHSCHRAUBEN
05	VI1700AO	UNTERLEGSCHLEIBE M6
06	CH1020AO	SCHLÜSSEL
07	VM1125AO	FUSSHALTERUNG
08	PD061A	FUSS

ITALIANO		
01	VI077	VITE TE M6 x 14
02	VI1555AO	RONDELLA ZIGRINATA
03	VI1315AO	VITE TE M6 x 35
04	VI1220AO	VITE AUTOFILETTANTE
05	VI1700AO	RONDELLA PIANA M6
06	CH1020AO	CHIAVETTA
07	VM1125AO	PORTAPIEDINO FILETTATO
08	PD061A	PIEDINO

ESPAÑOL		
01	VI077	TORNILLO M6 x 14
02	VI1555AO	RONDANA
03	VI1315AO	TORNILLO M6 x 35
04	VI1220AO	TORNILLO AUTO ROSCANTE
05	VI1700AO	RONDANA PLANA M6
06	CH1020AO	LLAVE DE TUERCAS
07	VM1125AO	APOYA -PATAS
08	PD061A	PATAS

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR STAND
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE DES STAND
ANLEITUNG ZUR MONTAGE DER UNTERBAUTE
ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO DELLO STAND
ISTRUCIONES PARA LOS ENSEMBLAJE DE LO STAND**

**LineMiss™ : XR130/190/191
ChefLux™ - BakerLux™ : XR030/090/091
XR401/402/452**



Fig.3

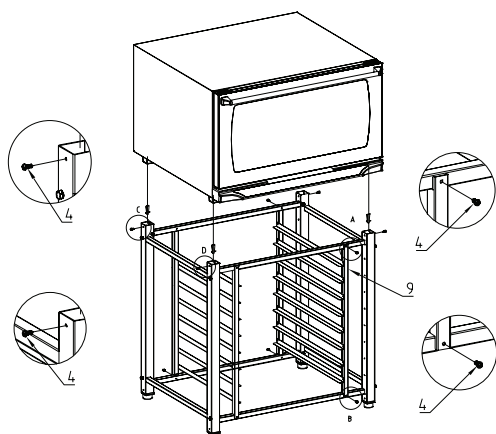
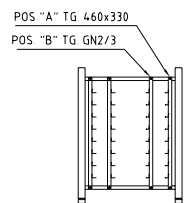


Fig. 4: XR130



LineMiss™

Fig. 6: XR030

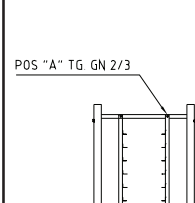


Fig. 8: XR401/402

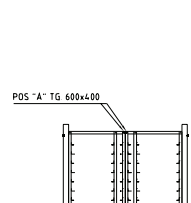


Fig. 10: XR030 + XF035

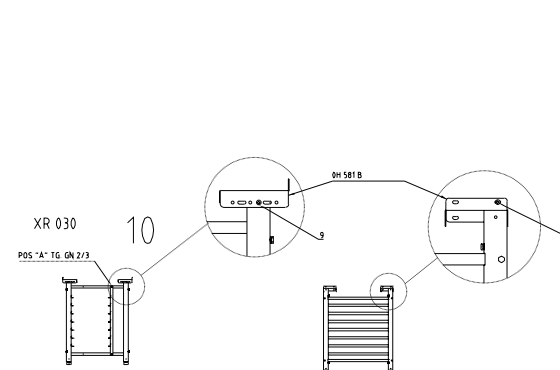
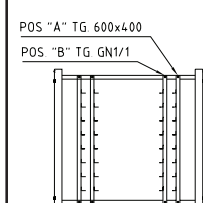


Fig. 5: XR190/191



LineMiss™

Fig. 7: XR090/091

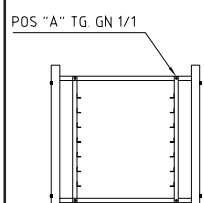
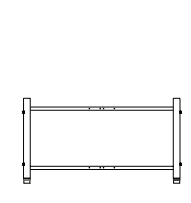


Fig. 9: XR452



ENGLISH

- Fasten supplied 4 square tubes as showed in the picture (1) by using screws (1) and the washers (2) (8 screws in all) : use spanners (6) for fixing
- Insert the 4 screws (3) together with the 4 washers (5) in the upper and lower side (8 screws in all) but **without** fixing them completely : see the picture (2)
- Fasten completely the pans supports (9) with the screws (4)
- End the fixing of the screws of the point N.2
- Insert the four supports (7) for the feet as showed in the picture (2-3) by using a plastic hammer and screw the supplied four feet (8)
- Place the oven on the stand by inserting the 4 feet inside square tubes as showed in the picture (3)
- Fix the oven by using the screws (4) (4 screws in all)

XR030 / 130 Fasten the pans supports (9) in the position (A) if you use 460x330 pans or (B) if you use GN 2/3 pans : see the picture (4)

XR190 / 191 Fasten the pans supports (9) in the position (A) if you use 600x400 pans or (B) if you use GN 1/1 pans : see the picture (8)

XR401 / 402 Fasten the pans supports (9) in the position (A) if you use 600x400 pans or (B) if you use GN 1/1 pans : see the picture (8)

XR030-XF Fasten the oven supports (OH581B) to the stand with the screws (4) and fix the oven with the screws (4). Place the pans supports (9) in the position (A) if you use 460x330 pans or (B) if you use GN 2/3 pans : see picture (4).

FRANCAIS

- Fixer les 4 tubes carrés en dotation comme montré dans la figure (1) en utilisant les vis (1) et les rondelles (2) (total 8 vis) : utiliser pour la fixation la clé (6)
- Insérer les 4 vis (3) plus les 4 rondelles (5) dans la partie supérieure et dans celle inférieure (total 8 vis) mais sans les fixer complètement : voir figure (2)
- Fixer complètement les supports de plaques (9) avec les vis (4)
- Compléter la fixation des vis au point 2
- insérer les 4 supports (7) pour les pieds comme montré dans la figure(2-3) en vous aidant d'un marteau en plastique et visser les 4 pieds (8) en dotation
- Superposer le four sur le stand en façon que les pieds entrent dans les tubes carrés comme dans la figure (3)
- Fixer le four en utilisant les vis (4) (total 4 vis)

XR030 / 130 Positionner les supports de plaques (9) dans la position (A) si on utilise plaques 460x330 ou (B) si on utilise plaques 2/3 GN : voir la figure (4)

XR190 / 191 Positionner les supports de plaques (9) dans la position (A) si on utilise plaques 600x400 ou (B) si on utilise plaques GN 1/1 : voir la figure (8)

XR401 / 402 Positionner les supports de plaques (9) dans la position (A) si on utilise plaques 600x400 ou (B) si on utilise plaques GN 1/1 : voir la figure (8)

XR030-XF positionner les supports du four (OH581B) sur le support avec les vis et fixer le four avec les vis (4). Positionner les supports de plaques (9) dans la position (A) si on utilise plaques 460x330 ou (B) si on utilise plaques GN 2/3 : voir la figure (4).

DEUTSCH

- Befestigen Sie die 4 quadratische Querstreben, wie in der Abbildung (1) abgebildet, indem Sie die Schrauben -1- und die Unterlegscheiben -5- verwenden: verwenden Sie Schlüssel -6- für Befestigung.
- Setzen Sie die 4 Schrauben -3- zusammen mit den 4 Unterlegscheiben -5- in der oberen und unteren Seite ein aber schrauben sie diese noch nicht fest: siehe Abbildung (2).
- Befestigen Sie vollständig die verstellbaren Schienen -9- mit den Schrauben -4-.
- Beenden Sie die Befestigung der Schrauben des Punktes N.2
- Setzen Sie die vier Halterungen -7- für die Füße ein, siehe Abbildung (2-3), indem Sie mit der Verwendung eines Gummihammers: sie vorsichtig reinklopfen. Schrauben Sie die gelieferten vier Füße -8- auf.
- Setzen Sie den Ofen auf den Unterbau, indem Sie die 4 Füße in die quadratischen Öffnungen auf der oberen Seite einführen, siehe Abbildung (3).
- Der Unterbau muss gerade und mit allen 4 Füßen auf dem Untergrund stehen. Regulieren Sie den sicheren Stand mit den Füßen, indem Sie sie auf- oder zudrehen und schrauben Sie den Ofen am Unterbau mit 4 Schrauben -4- fest.

XR030 / 130 Befestigen Sie die verstellbaren Schienen -9- in der Position (A) wenn Sie Backbleche mit dem Maß 460x330 mm benutzen, oder (B) wenn Sie Backbleche mit dem Maß GN 2/3 benutzen: siehe Abbildung (4)

XR190 / 191 Befestigen Sie die verstellbaren Schienen -9- in der Position (A) wenn Sie Backbleche mit dem Maß 400 x 600 mm benutzen, oder (B) wenn Sie Backbleche mit dem Maß GN 1/1 benutzen: siehe Abbildung (8)

XR401 / 402 Befestigen Sie die verstellbaren Schienen -9- in der Position (A) wenn Sie Backbleche mit dem Maß 400 x 600 mm benutzen, oder (B) wenn Sie Backbleche mit dem Maß GN 1/1 benutzen: siehe Abbildung (8)

XR030-XF Befestigen Sie die Aufhängewinkel(OH581B) mit den beiliegenden Schrauben (4) am Unterbau und befestigen Sie den Ofen mit den Schrauben (4)

ITALIANO

- Fissare i quattro tubi quadrati in dotazione come mostrato in figura (1) utilizzando le viti (1) e le rondelle (2) (totale 8 viti): per il fissaggio usare le chiavi (6).
- Inserire le quattro viti (3) più le quattro rondelle (5) nella parte superiore e in quella inferiore (totale 8 viti) ma **senza** fissarle completamente : vedere figura (2).
- Fissare completamente i supporti teglie (9) con le viti (4).
- Completare il fissaggio delle viti al punto 2
- Inserire i quattro supporti (7) per piedini come mostrato in figura (2-3) aiutandosi con un martello in plastica e avvitare i quattro piedini in dotazione (8).
- Sovrapporre il forno allo stand in maniera tale che i suoi piedini entrino nei tubi quadri come si vede in figura (3)
- Fissare il forno utilizzando le viti (4) (totali 4 viti).

XR030/130 Posizionare i supporti teglie (9) nella posizione (A) se si utilizzano teglie 460x330 o (B) se si utilizzano teglie GN2/3: vedere figura (4)

XR190/191 Posizionare i supporti teglie (9) nella posizione (A) se si utilizzano teglie 600x400 o (B) se si utilizzano teglie GN1/1: vedere figura (8)

XR401/402 Posizionare i supporti teglie (9) nella posizione (A) se si utilizzano teglie 600x400 o (B) se si utilizzano teglie GN1/1: vedere figura (8)

XR030-XF Fissare i supporti-forno (OH581B) con le viti (4) allo stand e fissare il forno con le viti (4). Posizionare i supporti teglie (9) nella posizione (A) se si utilizzano teglie 460x330 o (B) se si utilizzano teglie GN2/3: vedere figura (4).

ESPAÑOL

- Fijar los 4 tubos cuadrados provistos como se muestra en la figura (1) utilizando los tornillos (1) y las rondanas (2) (total 8 tornillos): para realizar el ajuste usar las llaves (6).
- Colocar los 4 tornillos (3) más las 4 rondanas (5) en la parte superior y en la inferior (total 8 tornillos) sin ajustarlos completamente: ver figura (2).
- Fijar completamente los soportes-bandejas (9) con los tornillos (4).
- Completar el ajuste de los tornillos del punto 2.
- Colocar los 4 soportes (7), uno por cada pata como se muestra en la figura (2-3) ayudándose con un martillo de plástico y ajustar las 4 patas (8) provistas.
- Colocar el horno sobre el stand de manera tal que las patas entren en los tubos cuadrados como se muestra en la figura (3)
- Fijar el horno utilizando los tornillos (4) (total 4 tornillos).

XR030 / 130 Posicionar los soportes-bandejas (9) en la posición (A) si se utilizan bandejas 460x330 o (B) si se utilizan bandejas GN2/3: ver figura (4)

XR190 / 191 Posicionar los soportes-bandejas (9) en la posición (A) si se utilizan bandejas 600x400 o (B) si se utilizan bandejas GN1/1: ver figura (8)

XR401 / 402 Posicionar los soportes-bandejas (9) en la posición (A) si se utilizan bandejas 600x400 o (B) si se utilizan bandejas GN1/1: ver figura (8)

XR030-XF Fijar los soportes-horno (OH581B) al stand con los tornillos (4) y fijar el horno con los tornillos(4). Posicionar los soportes-bandejas (9) en la posición (A) si se utilizan bandejas 460x330 o (B) si se utilizan bandejas GN2/3: ver figura (4).